ДЕКЛАРАЦИЯ **по чл.38, ал.9, т.2** **от Закона за Счетоводството**	**DECLARATION** **under Art. 38, para. 9, item 2** **of the Accountancy Act**
Долуподписаният, **Константинос Мишиали**, гражданин на Република Кипър, роден на 14.07.1978г., в Република Кипър, с постоянен адрес в Република Кипър, **в качеството си на управител на „КОНСТАНТИНОС МИШИАЛИ" ЕООД ЕИК 147092234,**	I, the undersigned, **Constantinos Mishiali**, citizen of the Republic of Cyprus, born on 14.07.1978 in the Republic of Cyprus, with address in the Republic of Cyprus, **in my capacity of manager of "KONSTANTINOS MISHIALI" Ltd., UIC 147092234**
ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:	**HEREBY DECLARE THAT:**
Дружеството не е осъществявало дейност през предходната година и са изпълнени условията на § 1, т.30 от Допълнителните разпоредби на Закона за счетоводството, а именно: а) през отчетния период дружеството не е извършвало сделки по чл. 1, ал. I от Търговския закон; б) през отчетния период за дружеството не са възникнали условия да бъде признат приход съгласно Закона за счетоводството и приложимите счетоводни стандарти; в) дружеството не е осъществявало дейност, свързана с инвестиции, производстио и/или продажба; г) дружеството не е осъществявало покупка на стоки и услуги с цел получаване на доходи и печалби.	The company did not carry out any business activity during the previous year and are fulfilled the conditions of § 1, item 30 of the Additional Provisions of the Accountancy Act, namely: a) during the reporting period the company did not carry out any transactions under Art. 1, para. 1 of the Commercial Act; (b) during the reporting period there were no conditions for the Company to recognize revenue under the Accountancy Act and the applicable accounting standards; (c) the company did not carry out any activity related to investments, production and / or sale; (d) the company did not purchase any goods and services in order to obtain income and profits.
Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.	I am aware that for declaring of false data I will be held liable under Art. 313 of the Penal Code of the Republic of Bulgaria.

ДЕКЛАРАТОР/ DECLARER:: .....
(Константинос Мишиали / Constantinos Mishiali)

Аз, долуподписаната Александра Петкова Даскалова, с настоящото декларирам, че преведох текста на настоящия документ от български на английски език, предупредена съм за наказателната отговорност по НК и се подписвам като преводач за достоверността на превода и за идентичността на двата текста.

Преводач/Translator :.....
/Александра Даскалова/ Alexandra Daskalova/